NUMERO 252 — Publicación mensual: 0,10 F — OCTUBRE 1965

BOLETIN

DE LA

UNION GENERAL DE TRABAJADORES

DE ESPAÑA

Boîte Postale : n° 1.520 Toulouse R.P. (H.-G.) — C. I. O. S. L. — Teléfono : 22.48.97

MENSAJE DE LOS COMPAÑEROS DEL INTERIOR

Informados nuestros compañeros del interior de las deliberaciones y de los acuerdos de nuestro IX Congreso, nos han enviado el siguiente Mensaje :

Los representantes del interior, de aquellos «hombres sin nombre» que venimos manteniendo las esencias de la lucha por las reivindicaciones de la clase trabajadora representadas en nuestra U.G.T. en el Partido y en las JJ. SS., hemos de agradecer en primer término al IX Congreso los saludos que nos habéis dispensado. Leyendo las resoluciones del Congreso hemos tenido una nueva oportunidad de sentir la emoción de comprobar la marcha ascendente de nuestros organismos veteranos y juveniles y la decisiva influencia de nuestra lucha por una España libre que, en un futuro próximo, consagre las libertades de todo el pueblo español y especialmente de la clase trabajadora, comprobando la identidad de pensamiento y la compenetración de cuantos dentro y fuera de España venimos luchando por dichas libertades.

Nos sentimos reconfortados por los resultados del IX Congreso de la U.G.T. y continuaremos nuestra esforzada acción, apoyados y fuertemente enlazados con nuestras Juventudes Socialistas que siempre formaron los cuadros avanzados y activos del movimiento socialista español.

Esperamos que con el caudal de valores que en este Congreso se han puesto de manifiesto constituyamos la fuerza potente, ordenada y eficaz que contribuya a acelerar el proceso de desintegración del régimen franquista y el motor activo que en un mañana muy próximo permita la transformación de las estructuras capitalistas de nuestro país y que se orienten en nuevas conquistas para la clase trabajadora.

Quisiéramos haber podido daros a todos un fuerte abrazo con promesa de vernos pronto reunidos en nuestro país para hacer realidad lo que fue, es y seguirá siendo corazón y única razón de nuestros esfuerzos y sacrificios, que no regatearemos hasta conseguir clavar los mástiles de las banderas gloriosas del Partido, de la Unión y de la Juventudes en la Puerta del Sol de Madrid y en las plazas mayores de todas las ciudades de España.

Agradecemos los saludos fraternales de todos los representantes internacionales que han asistido a este Congreso, con la esperanza de que sus magníficas promesas se hagan carne y realidad en nuestro angustiado país y en su clase trabajadora.

Ahora, compañeros, permitidnos que gritemos eso que no podemos gritar todavía en España.

¡Viva la Unión General de Trabajadores!

¡Viva el Partido Socialista Obrero Español!

¡Vivan las Juventudes Socialistas!

¡Viva el Sindicalismo Internacional Libre!

LA CATASTROFE DE MATTMARK

La prensa y las radios de todo el mundo han difundido la noticia de la terrible catástrofe ocurrida el lunes 31 de agosto en Mattmark, Canton de Valais en Suiza, donde se estaba terminando la construcción de una presa-dique de 11 millones de metros cúbicos.

Un corrimiento de tierras, piedra y hielo produjo una avalancha que sepultó todas las instalaciones que para la construcción de tan importante obra se habían montado en el valle inmediato a la presa al pié de la montaña.

Las barracas para el personal, los comedores, y todas las instalaciones electricas, mecánicas y de transporte, fueron sepultadas por millares de metros cúbicos de piedras, tierra, hielo y nieve, y con todas estas instalaciones quedaron sepultados un centenar de trabajadores, y según la relación que últimamente hemos recogido el número de víctimas se contretaba en 59 italianos, 32 suizos, 3 españoles, 2 alemanes y 1 austriaco, en total 97 muertos entre los que figuraban, ingenieros, capataces, maquinistas, encofradores, hormigoneros, mecánicos, conductores de grúas y camiones, personal de alojamientos y cantinas, etc.

Los nombres de los trabajadores españoles muertos son : Felipe López, de Madrid; Felipe Martínez, de León y Sánchez Tamujero, del cual no hemos podido obtener màs datos.

Los grandes trabajos públicos que hoy se realizan colocan a los trabajadores de la edificación, trabajos públicos y similares en primer plano de riesgo y de peligro, lo que obliga a una mayor vigilancia y atención por la organización sindical que es quien tiene que estar más vigilante en la defensa de la vida de los trabajadores, para que se acentúen las medidas de previsión que pongan más a cubierto que hoy lo están, cuantos contribuyen con su esfuerzo a los grandes progresos a que se vienen realizando en estos últimos años en todo el mundo.

Nos inclinamos con respeto y emoción ante estas víctimas del trabajo, entre los cuales hay tres compatriotas nuestros que salieron de España a ganar el salario que les faltaba en nuestra patria y han quedado sepultados en Mattmark.

Resoluciones del noveno Congreso de la U.G.T.

Ponencia de varios

La Comisión de ASUNTOS VARIOS emitió el siguiente dictamen que el Congreso aprobó :

Recomendar a la Comisión Ejecutiva que la propuesta de Argentina concerniente a la O.I.T. se divulgue afin de satisfacer e informar a los interesados.

-:-

Sin perjuicio de tener en cuenta la propuesta de Casablanca y de Toulouse, concerniente al futuro regreso a España, considerar que cuando llegue ese momento deberá ser facultad de la Comisión Ejecutiva.

-:-

Considerar la proposición de Casablanca concerniente a reforzar la disciplina de la Organización y recomendar que todo compañero perteneciente a la U.G.T. no debe pertenecer más que a la misma Internacional a que está adherida la U.G.T. y no hacer campaña contra la propia Organización a la que voluntariamente se pertenece.

-:-

Estimar que la proposición de Casablanca que se refiere a la reforma de Estatutos debe quedar para en su día en interior de España.

-:-

Tomar en consideración la proposición de Alés en lo que se refiere a organizar actos de propaganda y recomienda una mejor actividad para aquellas Secciones que no lo realizan.

-:-

Aprobar la proposición de Dijon en cuanto se refiere a poder trasladarse a los países comprendidos en el Mercado Común dejando a la Comisión Ejecutiva que realize las oportunas gestiones a tal fin.

-:-

Considerar que la Comisión Ejecutiva ha realizado cuantas gestiones han sido necesarias en favor de los compañeros rapatriados de Africa para la regularización de su situación, y aconsejar que estas continuen.

-:-

Estimar que la Comisión Ejecutiva debe tomar con cariño la proposición de Montpellier en el sentido de organizar una salida a países extranjeros.

-:-

Aceptar en su totalidad la propuesta de Lyon referente al envío de la Memoria.

-:-

Ver con satisfacción la proposición de Montpellier referente a la recuperación de antiguos compañeros, pero si éstos quieren conservar su ancianidad deberan abonar lo atrasado, de lo contrario dichos compañeros seran considerados de nuevo ingreso. Si alguno estuviera sometido a expediente deberá ser la Sección que le expedientó la que decidirá si puede o no reingresar

-:-

Recomendar a la Comisión Ejecutiva que tome en consideración la proposición de la Sección de Rouhling en el sentido de que todo refugiado político pueda viajar con el Certificado de Nacionalidad.

-:-

Tomar en consideración la proposición de Saint-Henri referente a "Force Ouvrière", pero con el ruego de que la Comisión Ejecutiva realize una gestión cerca del organismo nacional de aquella para que se conceda una reducción a la cuota.

-:-

Recomendar a la Comisión Ejecutiva la proposición de París sobre la creación de una comisión de estudios económicos y sociales.

-:-

Aprobar la proposición en torno a nuestra actitud acerca de los organismos totalitarios.

-:-

Que la Comisión Ejecutiva por delegación del Congreso, designe una Comisión de compañeros competentes para que estudie la obra realizada por la dictadura franquista, en los aspectos económico, social y legal

-:-

Aconsejar a la C. E. se ponga en relación con los países donde el cooperativismo se encuentra desarrollado con el fin de que nos proporcione la documentación necesaria a las secciones para conseguir una capacitación firme del cooperativismo.

-:-

Aceptar la propuesta de Montpellier y por tanto que se exprese nuestro agradecimiento —por medio del Comité Central de Solidaridad Democrática Española— al Spanish Refugee Aid, de Nueva York, por la labor que viene realizando a favor de los refugiados españoles enfermos, inválidos y ancianos.

-:-

Que se exprese a la «Fundación Pablo Casals» nuestro reconocimiento por su generoso donativo de 1.666 dólares a favor de los exilados mutilados e inválidos.

-:-

Protestar ante el Partido Demócrata Cristiano de la República Federal Alemana, por el acuerdo del Parlamento tendente a indemnizar a los combatientes de la ex-División Azul Española que lucharon junto con el fascismo internacional, humillando a los refugiados españoles que ofrecieron su vida en favor de la causa de los aliados, exceptuando al Partido Social Demócrata alemán, que votó en contra de semejante ayuda.

Dicha protesta debe hacerse extensiva ante la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos a través de la Alianza Sindical Española.

—o—

La Comisión de ASUNTOS VARIOS que aprobó el dictamen estuvo integrada por los compañeros: Fernando LOPEZ CORDON (Montpellier); Felipe ALMANSA (Toulouse); Pedro TEJEDOR (Saint-Henri); José REYES (Seine); Camilo CELA (Saint-Etienne); Santiago CANDELA (Béziers); Francisco SAEZ (Villeurbanne); José LOPEZ (Bordeaux); Juan PELEGRI y Cayetano RODRIGUEZ (Firminy).

Solidaridad y Colaboración Internacional

Considerando :

Que la acción permanente y resuelta de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, denunciando y condenando en enérgicas resoluciones ante los Gobiernos; Oficina Internacional del Trabajo y opinión pública internacional, cuanto de atentatorio y oprobioso para el ejercicio de los derechos humanos, sindicales y políticos en España representa la dictadura franquista, cuyo origen inmoral y condenación internaciónal por las Naciones Unidas nadie ha olvidado, acrecienta y reafirma vigorosamente el sentimiento de solidaridad general hacia la clase obrera e intelectual de nuestro país y la democracia española secuestrada.

La reciente Resolución sobre España adoptada unánime y clamorosamente por el VIII° Congreso de la C.I.O.S.L. reunido en Amsterdam del 7 al 16 de julio del corriente año y el recuerdo de la declaración ante el Comité Ejecutivo de nuestra Internacional Sindical del compañero Walter P. Reuther, representante de las poderosas Organizaciones Sindicales de los Estados Unidos, segûn la cual... "la mejor manera de demostrar a los trabajadores españoles que estamos a su lado, es que obtengamos de nuestros gobiernos respectivos que se alejen políticamente de Franco y que nieguen a su dictadura todo apoyo económico", aconseja señalar y proponer aquellas acciones prácticas de solidaridad que por realizables a su juicio, deben conducir a la consecución de tan altos fines, el Congreso acuerda :

Que reafirmando su plena confianza en la solidaridad internacional política y sindical del mundo libre, solidaridad que debe alcanzar urgentemente la máxima energía y coordinación para precipitar la desaparición de la dictadura española, evitando nuevos sacrificios al pueblo y la democracia de nuestro país, y saldando así la deuda de justicia internacional que se le debe :

1° Que el Secretariado para asuntos españoles de la C.I.O.S.L. lo dirija un compañero español. Ello permitiría a nuestra organización crear el instrumento técnico adecuado para el estudio de los problemas que afectan a España, y de organizar el trabajo en el interior de forma ámplia e intensiva, a efectos de que la U.G.T. pueda cumplir allí su auténtico papel histórico.

2° Que urgentemente la C.I.O.S.L. organice un programa radiado de información en espanol que lleve la voz de la U.G.T. y de la democracia a nuestro país.

3° Que se coordine la acción determinante a excluir de las instancias internacionales, la O.N.U. y Oficina Internacional del Trabajo las representaciones oficiales franquistas.

4° Que el Comité Ejecutivo de la C.I.O.S.L. movilíce y encuadre la acción internacional necesaria de sus Secciones para que un día de paro y protesta internacional contra las dictaduras franquista y portuguesa, pro-

Pasa a la página 6

NOTA DE LA REDACCION

Por una omisión involuntaria al corregir las pruebas, dejó de pub.icarse en nuestra relación de Delegados fraternales que saludaron al Congreso el nombre del representante de la FEDERACION NACIONAL DE JUVENTUDES SOCIALISTAS DE ESPANA, compañero Manuel GARNACHO, Secretario general de la misma, omisión que salvamos con la presente nota.

Movimiento de Grupos y Secciones

FRANCIA

BOUCHES-DU-RHONE

En asamblea general celebrada por la Sección de Marseille el día 12 del pasado mes de septiembre, fue aprobada unánimemente la gestion del compañero Rosalío Donas, como delegado al IX Congreso de la U.G.T.

El día 29 de agosto pasado se ha reunido en asamblea extraordinaria la Sección local de la U.G.T. de Saint-Henri.

Después de ser leída el acta de la anterior asamblea, el compañero Presidente manifestó que ésta junta general extraodinaria se había convocado, exclusivamente, para dar a conocer a los afiliados, la gestión de los delegados de la Sección en el IX congreso en el exilio de la U.G.T.

Los compañeros Caraballo, Tejedor y Cobo, hicieron una información escalonada sobre lo que habia sido el IX Congreso, sobre su importancia y la atención prestada por las numerosas delegaciones de organizaciones hermanas de otros países, de la C.I.O.S.L. y explicaron el trabajo realizado en la Comisiones y la posición de nos delegados de la Sección.

La asamblea aprobó por unanimidad la gestión de los delegados de la Sección, y la asamblea terminó haciendose constar en acta su sentimiento por el fallecimiento de Doña María Bermejo Alférez, madre de nuestro compañero Eufrasio Mesas.

GARD

El día 12 del pasado septiembre se reunió en asamblea general extraordinaria la Sección local de la U.G.T. de Nimes, para escuchar el informe del compañero Domingo LLorca, sobre el IX Congreso de la U.G.T. y después de la detallada información del compañero LLorca y de contestar éste algunas preguntas, la asamblea aprobó por unanimidad la gestión de la delegación de ésta Sección al citado Congreso.

DOUBS

La Sección local de la U.G.T. de Sochaux, ha celebrado asamblea general el día 12 de diciembre pasado bajo la presidencia del compañero Manuel Cívico y actuando de Secretario el compañero Juan Fornalino.

El compañero Manuel Gil, en nombre de la delegación de la Sección que asistió al IX Congreso de la U.G.T., hizo una amplia información sobre lo que fueron las tareas del mismo y después dió detalles de los acuerdos adoptados.

Varios compañeros hicieron algunas preguntas a las que contestó el compañero Gil de manera que satisfizo a todos.

La asamblea aprobó unánimemente la gestión de la Delegación de la Sección en el IX Congreso de la U.G.T.

Seguidamente el compañero Crescencio Hernández informó de diversas actividades desarrolladas por el Comité recientemente, entre otras las relacionadas con gestiones diversas a favor de varios compatriotas llegados a la comarca que se han resuelto de manera satisfactoria para los interesados, gracias al eficaz concurso de los compañeros de Force Ouvrière.

La asamblea expresó su satisfacción por estos resultados que son consecuencia de la estrecha colaboración entre las dos entidades gracias a la cual por otra parte, nuestros compatriotas se incorporan como afiliados a la central hermana.

El Comité dió cuenta de tres nuevas peticiones de ingreso que la asamblea ratificó expresando su satisfacción por la incorporación de estos nuevos compañeros.

Terminó la reunión con la aprobación por la asamblea de una propuesta del Comité a virtud de la cual se aumenta la cotización a partir del próximo mes de enero.

LOIRE

La Sección local de la U.G.T. de Saint-Etienne, ha celebrado asamblea general ordinaria en sus locales de "Force Ouvrière" en la Bolsa del Trabajo, el día 4 del pasado mes de julio.

Una vez aprobada el acta de la reunión anterior, el Comité dió cuenta de la gestión que había realizado e informó de las Circulares recibidas de la Comisión Ejecutiva, así como de la Memoria y correspondencia del Comité del Grupo Departamental y la convocatoria para la reunión del Pleno del Grupo fijada para el día 11 del mismo mes de julio.

Informó también el Comité de que había pedido el alta por traslado procedente de la Sección de Decazeville (Aveyron) con la documentación en regla el compañero Francisco Sáez.

La asamblea aprobó la gestión del Comité en su totalidad y por unanimidad, y confirmó el ingreso en la Sección del compañero Sáez, militante de limpia historia.

Unánimemente también fué aprobada una propuesta del Comité expresando el sentimiento de la Sección a la familia del compañero francés Domperray, fallecido recientemente cuyo compañero ha sido además un gran amigo de los demócratas españoles y a cuyo pésame también se había asociado en nombre del Grupo Departamental de la U.G.T. su Comité enviando expresivo mensaje a la familia.

Se procedió después a la lectura de la Memoria enviada por la Comisión Ejecutiva, para el 9°. Congreso en el exilio, y después de amplio debate sobre varios capítulos, la asamblea tomó varios acuerdos para orientación y criterio de los Delegados de la Sección cuyos delegados fueron elegidos y serían dados a conocer en el Pleno del Grupo Departamental del dia 11. con lo cual terminó la asamblea, que acordó reunirse de nuevo pasadas las vacaciones.

RHONE

El Grupo Departamental de la U.G.T. ha celebrado el día 27 del pasado mes de junio su XII Congreso ordinario, al que acudió representado a la Comisión Ejecutiva el compañero Pascual Tomás, que presidió las dos sesiones celebradas.

Estuvieron representadas en el mismo todas las Secciones que forman el Grupo.

Fue aprobada la gestión del Comité que, previamente, había sido dada a conocer en líneas generales a las respectivas Secciones y después de tratar diversos asuntos se terminó el Orden del Día con el nombramiento de cargos.

Para formar parte del Comité fueron elegidos por el Congreso los siguientes compañeros: Miguel Egido, Presidente; Manuel Dueñas, Secretario; Carmelo Rodriguez, Tesorero y Manuel Carrión y Francisco Sáez, vocales.

Finalmente el compañero Pascual Tomás dió una conferencia de información y contestó a diferentes preguntas que le fueron formuladas terminando las tareas del Congreso, el cual ha dado lugar a comprobar la firmeza y aún el progreso de nuestra organización en éste Departamento.

ALEMANIA

DUISBURG

En la localidad de Duisburg, a unos treinta kilómetros de la ciudad de Düsseldorf, se ha creado una nueva sección de la Unión General de Trabajadores de España. El acto fue sencillo pero cargado de esa emoción característica en la emigración económica.

Después de un animado coloquio con representantes del Comité Coordinador en el que tomaron parte también algunos compañeros de la sección de Düsseldorf, los compatriotas asistentes a esta reunión decidieron unanimemente engrosar las filas de la U.G.T. Una vez hecha el acta de constitución fueron elegidos los cargos responsables.

Pasa a la página 6

NECROLOGICAS

Registramos con pena el fallecimiento en Tortosa de uno de los fundadores de la organización ferroviaria el compañero Ismael Canalda que ha fallecido hace algún tiempo a la edad de 92 años. Fué el compañero Canalda uno de los fundadores del Sindicato Ferroviario de M. Z. A. y cuando se creó el Sindicato Nacional Ferroviario agrupando todos los sindicatos de compañías, continuó siendo activo y entusiasta militante.

Expresamos a su familia nuestro sentimiento y especialmente a su hijo nuestro compañero Ismael que pertenece a nuestra Sección de Roanne (Loire).

—o—

Tenemos el sentimiento de hacer pública la muerte de nuestro querido compañero Pedro Vallejo, que desde la edad de 18 años fué un excelente militante de los Cermicos de Santander, y siempte continuó siendo exce.ente militante de la U.G.T. y consecuente socialista.

Ha muerto a los 51 años víctima de larga enfermedad, después de haber pasado un gran calvario de sufrimientos en Alemania y regresó a Francia, incorporándose a nuestras organizaciones de Rennes (Ille-et-Vilaine) donde ha desempeñado con su entusiasmo peculiar los cargos de Tesorero y Presidente de nuestras organizaciones.

El entierro de tan querido compañero puso de relieve sus simpatías por la gran cantidad de compañeros, y amigos españoles y franceses que acompañaron su cadáver al cementerio.

Expresamos nuestro sentimiento a su esposa Laura Gonzalez, a sus hijos, hermanos y demás familia.

-:-

El día 9 del pasado mes de julio falleció en Perpignan el compañero Luis Fernandez Fernandez, que había nacido en Picazo (Cuenca), y desde joven fué un entusiasta militante de nuestras organizaciones, y en la guerra, un cambatiente voluntario hasta el final y cuando pasó a Francia, fué llevado a trabajar al muro del Atlántico.

Liberada Francia, Luis se instaló cerca de París, y fue uno de los entusiastas compañeros que dieron vida a la Sección de Poissy-Les Mureaux (Seine-et-Oise), donde todos los compañeros han sentido una gran pena al conocer el fallecimiento de tan querido compañero, expresando a su hijos y demás familia el más sentido pésame de nuestra organización por ésta pérdida tan sentida.

EL IX CONGRESO DE LA U.G.T.

El compañero Pascual TOMAS presentó al Congreso la Memoria con la gestión de la Comisión Ejecutiva, con las siguientes palabras :

En la Memoria que la Comisión Ejecutiva ha enviado a todas las secciones que integran nuestra organización, ha quedado reflejada, con mucha modestia, la labor realizada por la C.E. Cuando finalizamos nuestro anterior Congreso, los delegados dieron a la C.E. un mandato en el órden político, en el orden sindical, en el área internacional y por encima de todas las cosas indicasteis el acentuar la labor en el interior de nuestra patria para alcanzar la desaparición de la dictadura que deshonra a nuestro país.

La C.E. tiene la convicción de haber cumplido el mandato que le confió el Congreso y en las páginas de la Memoria está señalada nuestra preocupación y nuestra acción en órden a los capítulos más importantes de la misma. Voy a centrar ahora mi exposición en dos o tres capítulos, uno de ellos se relaciona con la Alianza Sindical. La C.E. de la U.G.T., que sabe lo que puede decir y lo que debe decir ante un Congreso, afirma que ha puesto al servicio de la Alianza Sindical lo mejor de cada uno de los compañeros que la integran, y que nosotros no hemos interpretado la constitución de la Alianza Sindical como la formación de un Comité de enlace o un comité conjunto formado por las organizaciones sindicales democráticas, sino que hemos mantenido y mantenemos nuestra posición, que queda señalada con las palabras que siguen.

La Alianza Sindical donde tiene una labor verdadera a realizar es en el interior de España, para poder servir en pueblos, tajos, fábricas, factorías y bancos; para realizar labor consejera, que ayude, que oriente a nuestros compañeros en su lucha contra la clase capitalista y contra el poder constituído hoy. Si nosotros no hemos avanzado con mayor ímpetu en el interior de España en órden a la constitución de la Alianza Sindical, que sin embargo en algunos lugares actúa con dinamismo, no ha sido por desfallecimiento, incomprensión, abandono, o por falta de ilusión de la Comisión Ejecutiva al servicio de esta causa.

Luego, el compañero Tomás informó ampliamente de la acción de ciertos perturbadores que tratan de mermar la labor de nuestras organizaciones. Después continuó diciendo :

Hay tres organizaciones clásicas sindicales en nuestro país representadas por Solidaridad de Trabajadores Vascos, Confederación Nacional del Trabajo y Unión General de Trabajadores. Estas organizaciones tienen su declaración de principios de la que no han abdicado, tienen sus objetivos claramente definidos, tienen declarados cuáles son los métodos y la táctica que deben emplear para la consecución de sus deseos. Por otra parte, hay también un deseo de que desaparezca del mapa social y político de España el sindicalismo clásico representado por estas tres organizaciones.

La Unión General de Trabajadores de España no ha sido nunca, nunca, adversaria de la unión de la clase trabajadora, pero hemos defendido siempre la unidad de la clase trabajadora por la libertad, no por la ley impuesta por un Gobierno determinado como sucede en la actualidad.

Refiriéndose a un escrito que se ha hecho circular en algunas partes por perturbadores dijo : Meter en una organización a hombres que defiendan la acción directa porque la consideren la mejor para luchar contra la clase capitalista, al lado de hombres que sin renunciar previamente a ninguna táctica estimamos que debemos agotar hasta el último recurso, perteneciendo o influenciando a los organismos sociales que puedan estar constituidos en nuestro país, en vez de sumar y que dos y dos sean cuatro, metidos en el mismo saco, dos y dos serán cero, porque gastarán todas sus energías en combatir para ver quién es el que impone su pensamiento al otro.

También se dice que la organización sindical en España ha de ser apolítica y que no ha de sufrir la presión del P.S.O.E. Nosotros hemos declarado a quienes tenían la obligación de escucharnos que la autoridad moral que tuvo siempre en nuestra patria la Unión General de Trabajadores, la influencia ejercida por nuestra organización en el desenvolvimiento de los avances sociales en España, la austeridad, la mora en la conducta, la seriedad en sus compromisos, todo ello constituye hoy el obligado recuerdo de las generaciones mirando como solución para mañana a la Unión General y ha sido posible porque la U.G.T. con toda la independencia orgánica necesaria, con plenitud de libertad para en sus Congresos determinar la línea que deba seguir y desde que nació ha tenido un pensamiento y una moral socialista que le diese vida y nosotros declaramos que la U.G.T. queremos que sea hoy y que sea mañana eminentemente socialista por considerar que sólo al amparo del Socialismo pueden encontrar soluciones democráticas y humanas los problemas que tenemos planteados. (Aplausos).

Hay quienes dicen que los trabajadores españoles no quieren que se reorganicen las organizaciones clásicas. Cuando nosotros hablamos a los trabajadores españoles en Francia, en Bélgica, en Alemania, Suiza y Holanda y les decimos lo que fue la U.G.T., en aquellas caras jóvenes se manifiesta una compenetración y una identificación con nosotros que no puede destruir la presión del adversario.

Y yo rechazo —puede que esté equivocado— el criterio de aquellos que dicen que los que ya tenemos nuestros años no podemos conversar de problemas sociales, de problemas políticos con la juventud. Yo lo rechazo, porque siendo profundamente socialista y por serlo defensor de nuestra U.G.T., estoy convencido que puedo acercarme a la juventud y hablar con ella y compenetrarme con ella, porque los dos coincidiremos en que la explotación del hombre por el hombre es inhumana, porque los dos coincidiremos en la necesidad de asegurar al ser humano desde que nace hasta que se muere la vida digna que se merece.

Y tenemos otra esperanza : la de hacer comprender al joven que si hoy está establecida en muchas partes del mundo la jornada de ocho horas y hasta jornadas más reducidas, eso se debe a la organización obrera y yo creo en la posibilidad de entendernos unas generaciones con otras sin tratar de imponerle a nadie nuestro propio pensamiento, sino limitándonos a mostrar la labor que hemos realizado. Diremos a la juventud que mire de dónde ha nacido el movimiento obrero en nuestro país : jornadas de trabajo de catorce y dieciséis horas y que nosotros tuvimos que entrar a trabajar a los ocho años, sin escuelas para aprender a leer ni escribir ni escuelas profesionales; fijáos en las leyes sociales que se han dictado y todas son una consecuencia del trabajo de la organización. Pues si nosotros al empezar el siglo hemos arrancado de la nada y hemos llegado hasta aquí, a los jovenes entregamos la antorcha que nosotros hemos llevado en nuestras manos hasta ahora, con la esperanza, por lo menos, de que teniendo ellos más libertad y mayores medios que tuvimos nosotros, mayor posibilidad de educarse, mayores garantías políticas para actuar que hemos tenido nosotros, sigan el camino para ir tan lejos como fuimos nosotros. (Aplausos).

Lo que se pretende por ciertas gentes es que el futuro sindical de España sea un traje hecho fuera de nuestro país. Y nosotros, que aun siendo pobres somos un poco orgullosos, decimos que el futuro del sindicalismo en España, será aquel que quieran los españoles el día que libremente puedan reunirse en un Congreso y determinar lo que el sindicalismo español deba de ser. (Aplausos).

Imposiciones, no. Solidaridad condicionada, de nadie, llámese como se llame. Nosotros luchamos no solamente para que Franco desaparezca, porque si Franco desaparece y deja en pie todo el armazón sobre el cual se apoya, los problemas serían iguales. Nosotros queremos modificar radicalmente las estructuras sociales y económicas de nuestro país.

Se refirió después a las actividades de la U.G.T. en el interior de España y continuó : Nosotros decimos que en los movimientos sociales que se han producido en nuestro país, en unos, ha tenido una misión efectiva nuestra organización; en otros, la ha tenido con la Alianza Sindical; en otros, ha procurado secundar y tomar la dirección de estos movimientos; pero en todo instante la C.E. de la U.G.T. ha cumplido su deber en dos direcciones : denunciando ante el mundo la represión franquista y aportando nuestra solidaridad efectiva a los perseguidos y represaliados.

Hay una compenetración orgánica interior-exterior y la mejor prueba de ello está en el documento que nuestros compañeros de España han dirigido al IX Congreso de la U.G.T., que dice así. (Lo lee y su final es acogido con una gran ovación). Ese documento se ha publicado en nuestro BOLETIN de septiembre.

A las palabras de ese documento yo quiero agregar las que siguen : El Congreso se reune para fiscalizar una labor : fiscalícela. El Congreso se reune para articular decisiones que impulsen el trabajo de nuestra organización: hagámoslo. Y hagámoslo teniendo muy presente que España, la nuestra, espera del Congreso decisiones que aceleren la vuelta a la tierra donde nacimos y espera que el Congreso de unidad fraterna dictada por la comunidad de pensamiento, una unidad forjada en la unidad de decisiones, una unidad nacida por un deseo de poder volver a nuestra tierra llevando muy altos los principios que informan al sindicalismo libre y que se están olvidando en muchos lugares del mundo, para que los enemigos de la Unión General que son a su vez, equivocada o no equivocadamente, enemigos de la libertad y de la democracia que están todos los días cantando su copla con el dinero que reciben diciendo que nosotros no representamos a nada, sepan que las decisiones del Congreso muestran al sindicalismo internacional que la Unión General sigue cada vez más viva, más unida y más compenetrada con su dirección. (Grandes aplausos).

Telegrama del Présidente de los Estados Unidos Mejicanos respondiendo al saludo del IX Congreso

En la Secretaría de la U..G.T. se ha recibido el día 3 del pasado mes de agosto el siguiente telegrama que reproducimos con profunda satisfacción :

Señores SABORIT - SALCEDO, presidencia IX Congreso de la Unión General de Trabajadores de España. - Toulouse.

La política internacional de MEXICO parte de la tradición histórica que confirma sus rectos principios. Por conducto de ustedes hago llegar al IX Congreso de la Unión General de Trabajadores de España mi agradecimiento por su mensaje fechado el día 10 del actual en el que hacen votos por la paz y la prosperidad del pueblo mejicano. Firmado : Gustavo Díaz Ordáz, Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mejicanos.

Mitin de Clausura del Congreso

El mitin de clausura constituyó un magnífico final del IX Congreso pues la amplia sala "Espoir" ,los vestíbulos de entrada a la misma y el patio de acceso, estaban abarrotados de delegados y de compañeros ugetistas, así como de otros españoles y algunos franceses.

El mitin de clausura fué realmente la quinta sesión del Congreso, pues comenzó con la lectura por parte del compañero Arsenio GUTIEZ, en nombre de la Comisión de Escrutinio del resultado de la votación para los cargos de Comisión Ejecutiva y del Consejo General ,que ya hemos publicado en nuestro número del pasado mes.

Después de unas palabras del compañero Andrés Saborit que presidió, habló el compañero Manuel Garnacho, representante de la Federación de Juventudes Socialistas que dijo :

Compañeras y compañeros : En nombre de la Federación nacional de Juventudes Socialistas de España nos complacemos en dirigiros desde esta tribuna un sincero y fraternal saludo a todos los delegados que asisten a este Congreso que está finalizando. Creed que es para nosotros un honor que sabemos apreciar y que en todos nuestros ánimos está el deseo de que los acuerdos que habéis tomado resulten fructíferos para el porvenir de la clase obrera española.

Quisiéramos que nuestras palabras alcanzasen el eco suficiente para expresar fielmente todo lo que la Unión General de Trabajadores representa para los jóvenes socialistas. No encuentro mejor comparación que la de una madre. Una madre espiritual a la que amamos con todas nuestras fuerzas y a la que deseamos servir con entusiasmo, con ardor y con pasión. Queremos servirla totalmente porque sabemos que sirviendo a la Unión General de Trabajadores, servimos de manera insuperable a toda la clase obrera de España, esa clase obrera que sufre y que hasta ahora no ha encontrado otro medio para aliviar sus penas que el de expatriarse, el marchar al extranjero en busca de trabajo, en busca de un pedazo de pan. ¡Qué triste es, compañeros ,ver cómo a causa de la injusticia de un régimen tiránico y también a causa de los intereses del capitalismo internacional, nuestro país va vaciándose de su sangre, obligando a su juventud, a su población activa, a abandonar el hogar, a abandonar la familia, a abandonar el pueblo!

A pesar de que la esclavitud ha sido borrada de este mundo, nosotros afirmamos que Franco es hoy el mayor vendedor de esclavos, el tirano que subasta su mercancía humana con la complicidad de los que tienen el deber de hacer aplicar los Derechos del Hombre. La Federación Nacional de Juventudes Socialistas se solidariza con estos hermanos nuestros que llenan los trenes de Europa en busca de trabajo. Sabe que estos hombres son con los que mañana deberemos trabajar, al lado de los que mañana tendremos que luchar para hacer desaparecer para siempre las secuelas de veintiséis años de corrupción y de injusticia.

Porque sabemos esto, y porque es nuestro deber en tanto que socialistas y en tanto que españoles, la Federación ha enviado, a base del sacrificio de unos cuantos militantes, al algunos de sus afiliados a los lugares en donde se hallan concentrados millares de españoles. Desde el primer momento estos compañeros nuestros se han puesto a la disposición de la U.G.T. Y los resultados que han alcanzado aquí los tenéis, compañeros : son vuestras Secciones de Alemania de Suiza, de Holanda que están presentes en vuestro Congreso. Hemos visto que el Congreso ha tenido conciencia de este hecho. Todas las Secciones han de seguir el ejemplo de estos compañeros que han marchado al extranjero Nuestra principal labor fuera de España ha de ser : atraer, convencer y educar a la emigración económica.

Si nuestras organizaciones son capaces de realizar ese trabajo, y sabemos que lo serán con el esfuerzo de todos sus afiliados, habremos ganado una batalla importante y decisiva para que mañana el Partido Socialista Obrero Español, la Unión General de Trabajadores y las Juventudes Socialistas recobren en España la audiencia de que gozaban. Esa audiencia, que pese al alto furor sangriento de las hordas franquistas, no ha desaparecido; esa audiencia que ha seguido manteniéndose y que hoy hace despertar a los hombres de nuestra generación procedentes de campos sociales muy distintos, que vienen a unirse a los magníficos combatientes de la clandestinidad para seguir alzando las banderas del Socialismo y del Sindicalismo libre.

Antes de terminar nuestra breve intervención, queremos aprovechar la ocasión para rendir, en nombre de todos los jóvenes socialista, un emocionado homenaje a todos los compañeros del Interior, a todos los compañeros que no han perdido las esperanzas, que siguen confiando en el ideal de Pablo Iglesias, para ver de nuevo restablecidas en España la Libertad, la Paz y la Justicia Social.

¡Viva la Unión General de Trabajadores!

Discurso de Herman Patteet, por la C.I.O.S.L.

Compañero Presidente, compañeras y compañeros: Permítanme ante todo expresarles los saludos fraternales de nuestro Secretario General, el compañero Omer Becu, quien por circunstancias ajenas a su voluntad no ocupa en este momento esta tribuna como hubiera sido su deseo. En su nombre, pues, y en el de millones de trabajadores agrupados en nuestra gran familia, os felicito por el éxito de vuestras deliberaciones, y en su nombre también doy lectura al discurso que os hubiera dirigido en persona:

«Un Congreso es siempre un acontecimiento extremadamente importante en la vida de una Organización sindical. En él se pasa revista concienzuda a las actividades desplegadas por la Organización en período inmediato pasado, se reflexiona sobre los mejores medios e instrumentos a aplicar en el futuro para una mayor eficacia y mejor resultado en la lucha cotidiana. Y es verdaderamente reconfortante y digno de señalar que vuestra Organización mantenga una tal vitalidad y un tal entusiasmo a pesar de los duros años de exilio, a pesar de las circunstancias y de los impedimentos diarios a vuestras tareas. Es reconfortante, digo, que a pesar también de las dificultades de la lucha clandestina, de los obstáculos de la comunicación de los afiliados que residen en España y en el exilio, la U.G.T. haya podido a través de este período de tinieblas mantenerse e incluso reforzarse.

»En los anales de los exilios a través de la historia, creo poder decir, sin temor de equivocarme, que sois una de las únicas organizaciones que han sabido mantener una estructura orgánica reuniendo en su seno a miles de afiliados esparcidos por todos los lugares de la tierra. Nosotros en la C.I.O.S.L. sabemos de vuestras actividades dentro y fuera de España; hemos podido seguir paso a paso desde 1949, fecha en que se fundó nuestra Internacional, los esfuerzos de vuestros dirigentes en el Interior y en el exterior para mantener la llama del sindicalismo libre, para propagarla a las nuevas generaciones y para preparar el camino del resurgimiento del sindicalismo libre y democrático en una España al fin liberada del franquismo.

»No es menester declararos, pues eso nos llevaría mucho tiempo, la suma de acciones que la C.I.O.S.L. ha emprendido en vuestro apoyo y en favor de la liberación del pueblo español del yugo franquista. Recientemente, en Amsterdam, hemos pasado revista, en el curso de nuestro Congreso mundial, a tales actividades. En suma, podemos decir que creemos haber contribuido a detener muchas veces y a impedir en otras, y siempre a denunciar ante la opinión pública mundial al oprobioso régimen franquista, en sus esfuerzos para ganarse una nueva reputación y para integrarse en el concierto de los pueblos libres.

»Sabemos de muchas de vuestras impaciencias; las comprendemos y la justificamos. Nuestro deseo sería el poder hacer un poco más cada día para acelerar vuestro retorno rápido a vuestra patria libre. Por otra parte no es necesario, por razones obvias, que la C.I.O.S.L. proclame a los cuatro vientos lo que callada, pacientemente, en colaboración con vuestros dirigentes, hace cada día por la España de hoy y de mañana. De ello vuestra Comisión Ejecutiva es testigo y juez mejor calificado que cualquiera. Habeis examinado la caracteristica fundamental de la situación actual en España, y habeis adoptado ayer los mejores acuerdos con objeto de aprovechar hasta el máximo tal situación para procurar la pronta restauración de las libertades fundamentales en España. Para nosotros, observadores atentos de la realidad española, el período que habeis examinado desde vuestro último congreso se caracteriza por factores muy importantes:

»Primero, estamos asistiendo al despertar de un pueblo y de todos sus estamentos sociales, gracias a la continua acción de vanguardia de la magnifica clase obrera española en pro de la libertad sindical y de los derechos humanos. La huelga, considerada durante años como delito de rebelión militar, es hoy un hecho en España, ganado a pulso por la clase obrera. Y dentro de la pretendida política de liberalización, sabeis de las intenciones del Gobierno franquista de dar una nueva versión a los artículos del código penal a efectos de hacer creer al mundo exterior que la huelga será pronto legal en España.

»Ello no es sino el résultado de la acción obrera, consagrando la huelga como una lucha real, y también de la presión internacional y de las denuncias contínuas que hemos presentado ante la O.I.T. contra el Gobierno franquista, pero sabemos también que tal modificación será puramente formal y que los trabajadores continuarán siendo encarcelados por el simple hecho de ejercer los derechos que son reconocidos a sus hermanos de clase en los países democráticos.

»Otro factor es el hecho de que la libertad

Pasa a la página 6

Viene de la página 5

sindical figura en la cabeza de todas y cada una de las reivindicaciones obreras. Esto es un signo alentador; pero la C.I.O.S.L. está convencida de que la libertad sindical no podra obtenerse ni ser garantizada sin que todas las demás libertades y derechos democráticos sean igualmente obtenidos.

»Algunos grupos parecen querer concentrar solamente sus esfuerzos en la obtención de la libertad sindical, como si fuera posible separarla de las demás libertades. Nosotros lo hemos dicho, lo decimos, y continuaremos diciéndolo; el problema español es un problema en primer lugar político y mientras este no se resuelva tampoco podrá resolverse el problema sindical. (*Aplausos*).

»Hemos sido y continuaremos siendo el portavoz de los trabajadores españoles en los círculos y en los organismos internacionales, y sin arrogancia y falso orgullo podemos decir que la C.I.O.S.L. ha sido y es la mejor amiga de la clase obrera española. Si nuestra acción en orden internacional ha sido intensa, si no hemos cesado un solo día de denunciar el oportunismo y la ciega política de ciertos gobiernos democráticos, no por ello hemos descuidado el aspecto fundamental de nuestra tarea que es, según entendemos, el ayudar de manera eficaz al fortalecimiento del movimiento sindical libre en el interior de España y a preparar las bases de una Organización sindical unida, fuerte y poderosa mañana en España.

»Asistimos hoy, sin duda alguna, al proceso de descomposición del régimen. Todos los signos lo confirman, y muy en particular la lucha interna de los grupos que han estado siempre identificados con el régimen y que tratan de buscar una salida a la situación actual que conserve su poder y sus privilegios. Estamos convencidos de que estas maniobras, hechas a espaldas del pueblo español, no podrán prosperar.

»Hablando de la participación de la lucha antifranquista de todo un pueblo, quería referirme muy particularmente al papel que hoy juegan los jovenes generaciones y la Universidad española en la oposición al régimen. Todos sabeis cuán mínima, por no decir inexistente, es la presencia de hijos de la clase obrera española en la aulas de las Universidades. Los estudiantes, cuya procedencia social es la alta y media burguesía, han adquirido hoy una conciencia política y sindical digna de encomio. También ellos luchan por las libertades, incluida la libertad sindical, y a no dudar su acción y la de la clase obrera están llamadas a hermanarse en un próximo futuro y a contribuir fundamentalmente al empujón final contra el franquismo. Tal acción de los medios intelectuales, llamados a ser los cuadros dirigentes de mañana, es de buen augurio para el povenir de España. Pero, además en la lucha diaria participan jóvenes trabajadores que no han conocido la tragedia española que significó la guerra civil y que eran niños cuando las secuelas horribles de la represión se abatieron sobre la clase obrera española y sobre los cuadros dirigentes. Ellos también son el porvenir del sindicalismo libre y a ellos debeis transmitir la gloriosa herencia de una trayectoria limpia y de una ejecutoria honrada, siempre en favor de los intereses inmediatos y mediatos de la clase obrera y del pueblo español.

» En la tarea de aunar voluntades y facilitar el diálogo y abrir nuevas perspectivas para el sindicalismo libre español, la C.I.O.S.L. estará siempre a vuestro lado. Habeis constituido con otras Organizaciones hermanas la Alianza Sindical Española, y desde su nacimiento la Alianza Sindical Española significó para nosotros el primer paso para agrupar las diferentes tendencias del sindicalismo libre en un frente común destinado a reorzar la acción y los medios de lucha de los trabajadores españoles.

» Al mismo tiempo la Alianza Sindical Española constituye una tentativa para conseguir que en la España de mañana los trabajadores españoles se agrupen en una gran central sindical democrática y unida. Las diversas opiniones filosóficas o políticas de los trabajadores democráticos no excluyen a priori que puedan trabajar unidos y hermanados en una misma organización. La voluntaria unidad de los mismos, dentro de su diversidad, será la mejor garantía de su poderio.

» Nos parece, pues, que a este problema se debe dedicar la mayor atención, y con espíritu generoso y abierto procurar por la persuasión, por el dialogo y por la acción, atraer a todos aquellos grupos y a todos aquellos sindicalistas que profesan la misma creencia y practican la misma adhesión a los principios del sindicalismo libre y democrático y a los ideales de libertad, democracia y progreso social.

» Os aseguramos de nuevo nuestro apoyo y solidaridad permanente en la grandiosa tarea, primero, de restablecer en España las libertades políticas y los derechos humanos fundamentales, y después, asentar los cimientos de una poderosa organización sindical unida, libre y democrática.

» Que este mañana que vislumbramos próximo permita a la heroica clase trabajadora española ser dueña de sus propios destinos en España y ocupar el lugar que de derecho le corresponde en la gran familia mundial del sindicalismo libre y democrático. »

Hasta aquí —díjo Herman Patteet— el discurso oficial que había preparado el compañero Becu.

Pero no quisiera irme de esta tribuna sin decir también algunas palabras acerca de ese chaval que el 18 de agosto de 1895 nació para entrar, no solamente en la vida de su familia, no solamente en la vida de su pueblo, sino para entrar en la historia de su país.

Ese muchacho, dentro de pocos días tendrá setenta años. Y digo con propósito este muchacho, porque realmente hay hombres para los cuales el número de años no cuenta; es el corazón, que sigue latiendo con la misma fuerza, con la misma energía y en el mismo lugar, quién da a esos hombres una juventud eterna.

A este muchacho voy a darle dentro de pocos momentos un pequeño recuerdo también. Un recuerdo seleccionado a base de un vicio que tiene (le hizo entega de un encendedor) pero también le voy a dar en nombre de la C.I.O.S.L. el abrazo fraternal, y pido a todos ustedes que crean que ese abrazo no es un abrazo para Pascual Tomás, sino un abrazo para todo el pueblo español. (*Aplausos*).

H. PATTEET (C.I.O.S.L.)

Viene de la página 2

Solidaridad y Colaboración Internacional

clame la decisión del proletariado del Mundo libre de obtener sus fines.

5° Que la C.I.O.S.L. señale y coordine la acción pertinente encaminada a conseguir de los gobiernos democráticos una política de honor y lealtad en el respeto y la defensa de los derechos humanos, y a practicar los actos de obligada solidaridad con las representaciones naturales de las democracias española y portuguesa para su urgente restablecimiento en ambos países. Ello contribuiría a afirmar e impulsar el sentimiento y disciplina natural de los pueblos hacia los ideales universales de justicia y libertad, BANDERA DEL MUNDO LIBRE.

6° Considerando que la orientación de la acción superior del Sindicalismo lo dicta el Comité Ejecutivo de la C.I.O.S.L. un fundamental sentido del deber, disciplina y eficacia colectiva, debe obligar a las secciones nacionales y Federaciones Internacionales de Industria a respetar y secundar esas decisiones.

La Comisión de Solidaridad y Colaboración Internacional *que aprobó el precedente dictamen, estuvo integrada por los compañeros: Tomás Barquero (Seine); Francisco Docampo (Montauban y Caussade); Marcos Vitoria (Toulouse); X.X. (Düsseldorf); Crescencio Hernandez (Sochaux); Vicente Luviala (Marseille); Juan Pelegri (Rive de Giter y Firminy); Manuel Rodriguez (Cahors); Ovidio Salcedo (Mejico) y Virgilio Pierna (Buenos-Aires).*

Viene de la página 3

MARRUECOS

CASABLANCA

El día 29 del pasado mes de agosto se reunió en asamblea general extraordinaria la Sección local de la U.G.T. de Casablanca para tratar de la gestión de los delegados que representaron a la Sección en el IX Congreso de la U.G.T.

Primeramente informó el compañero Arsenio Gutiez de las deliberaciones más salientes habidas en el Congreso y actividades de las Comisiones o Ponencias en las que se elaboraron las resoluciones.

Informó después el compañero Antonio Navas, lo que permitió a la asamblea conocer detalles interesantes en relación con las opiniones de compañeros delegados del exterior, como asimismo del interior.

Intervino en último lugar el compañero José Martínez de Velasco que dió cuenta a la asamblea del magnífico ambiente del Congreso, y, de las reuniones celebradas por el Consejo General de la U.G.T., primero para tratar lo relativo al 9° Congreso y después conjuntamente con el Comité Director del P.S.O.E. para tratar exclusivamente de España.

Después de estas informaciones el compañero Félix Vega que presidía el acto, hizo una glosa de las tres intervenciones y elogió la labor del Congreso, congratulándose de que la delegación de la Sección de Casablanca hubiera cumplido tan importante labor participando de manera activa en las Comisiones de más trabajo y responsabilidad

La asamblea aprobó por unanimidad la gestión de los precitados delegados al IX Congreso de la U.G.T.

DISCURSO DE ANDRÉS SABORIT EN EL ACTO DE CLAUSURA

Intervino seguidamente el compañero Pascual Tomás, que glosó los discursos de cada uno de los oradores que le habían precedido en la tribuna y aseguró que la U.G.T. continuaría su historia y por tanto la lucha contra la tiranía. contra la explotación del hombre por el hombre y por una España libre y democrática donde los derechos de la persona humana sean respetados.

Afirmó que la U.G.T. seguiría desarrollando su trabajo de educación de la juventud trabajadora para que haya militantes preparados, que uniendo su capacitación al entusiasmo y convicción por las ideas socialistas que son las que desde su fundación defiende la U.G.T., constituyan la vanguardia de las nuevas generaciones españolas de obreros manuales e intelectuales unidos en el ideal comun por el que tantos seres humanos han dado su vida: la libertad, el bienestar y el respeto mútuo.

Agradeció la solidaridad internacional limpia y generosa y ratificó la adhesión a la C.I.O.S.L. tan compenetrada con toda la labor de la U.G.T desde la preparación de la juventud hasta el sostenimiento ininterrumpido de la lucha contra el franquismo y afirmó que con la lealtad de siempre, la U.G.T. seguirá al lado del movimiento sindical y socialista que lucha por una Europa libre, democrática y socialista y por un mundo hermanado con los principios del Socialismo perdiéndos las últimas palabras del compañero Tomás entre los calurosos aplausos de toda la concurrencia puesta en pié.

El compañero Andrés SABORIT, Presidente del IX Congreso, finalizó el mitin de clausura con las siguientes palabras:

No temáis, camaradas y amigos, que yo abuse de vuestra paciencia, y no por falta de ganas sino porque me doy cuenta de cuales son los momentos y cómo debo comportarme.

Si me dejara llevar, soy un trozo de historia que os abrumaría con lo que llevo dentro. Procuraré no hacerlo. He venido a este Congreso con la sensación de que tal vez sea el último en la emigración. Os lo he dicho tantas veces de palabra y por escrito, que cuando sea el momento llegado yo mismo dudaré, pero alguna vez será, y hay que prepararse para ello, y por eso he venido, porque, a mi juicio, el porvenir de la U.G.T. y del P.S.O.E. en la emigración tiene que orientarse hacia bases nuevas.

Yo he empezado a hablar —contra las órdenes de quienes me asisten medicalmente— en el ambiente que creo que tenemos que orientar nuestra labor. La emigración no da más de sí. No cree una buena parte de ella, que se ha apartado injustamente, en casi nada. Pero esa emigración que no quiere creer ya en casi nada se equivoca. Porque hay que creer en lo que está en España y sale de España y trabaja en las fábricas y en las minas de Europa; y a esos es a los que hay que conquistar y abrir los brazos y educar en nuestros principios. Y ahí está la cantera en que debe nutrirse la Unión y el Partido; y ahí he empezado yo a hablar y ahí seguiré haciéncolo mientras pueda; y hai os invito, camaradas de Francia, especialmente de Francia, para que hagáis un esfuerzo y consigáis incorporar a vuestras filas, más que a los que estuvieron con nosotros y se marcharon, a los que vienen de nuevo en busca de trabajo y libertad.

El porvenir de España está en los españoles mismos y estos españoles han de orientarse cuando regresen en la experiencia que hemos sufrido dentro y fuera de nuestro país.

Nosotros somos de los que hemos conocido ya —no es comparable— otra dictadura: la del general Primo de Rivera. Y había entonces también un grupo que nos censuraba por no hacer bastante. No haciamos más que una cosa, como ahora, mantener viva la llama de la U.G.T. y del P.S.O.E. y porque la manteníamos en aquellos años que eran difíciles, aunque después han venido otros más graves y más angustiosos, porque la manteníamos firme y hablábamos de Comités Paritarios para crear una conciencia sindical de clase, si triunfó la República fue gracias a ese esfuerzo de organización.

Yo recibo, como vosotros, infinidad de cartas de España. Lo que hay en España hoy es Socialismo de varios matices, es un espíritu cristiano social de varios matices. No hay ni monárquicos ni republicanos; hay una cosa nueva muy difícil de aglutinar. Cuando yo les oigo a los que vienen decirme que no piensan en la República les pregunto: Pero entonces qué, ¿es la monarquía? Tampoco. ¿Pero entonces es la continuación? ¡si la odiamos! Y yo digo: ¿qué es lo que va a surgir? Pues mire usted, Saborit, surgira, como en otros países de Europa, una fuerza cristiano-social y una fuerza socialista. ¡Ah! ¿Y la Universidad va a ir por ese camino? La Universidad, me dicen, es socialista.

Yo no lo he querido creer y no lo creo, pero hasta gente estudiante de mi propia clase y de mi propia sangre me lo han dicho de una manera casi que no me atrevo a dudar. Y si es verdad que hay una evolución en la clase media hacia nuestro ideal, nuestro deber es ser comprensivos con los errores se esa clase media, si los tiene, y ver cómo podemos lograr abrir brecha en ella para incorporarnos dentro y fuera de España a su espíritu y que puedan perfeccionarse con nuestra experiencia, si quieren, porque por la fuerza, por la agresividad, no podremos lograr nada. Tengo la ilusión de que lograremos esa inteligencia.

Yo no he sido nunca pesimista, por eso estoy aquí, pero estoy fortalecido y me voy a Ginebra con la ilusión de que puede ser este el último Congreso, pero si no lo fuera, es lo mismo, hemos pasado 27 años y seguiremos. También hay otros países que han sufrido de dictaduras fascistas, como Italia y Alemania, y hoy en esos países hay unos fuertes partidos socialistas, y hasta el Papa recibe a Nenni. (Una gran ovación acoge el final del discurso).

Saborit pidió que se cantase "La Internacional", y el Congreso puesto en pie entonó aquellas estrofas obreras dando fin con este magnífico broche a tan importante comicio.

Mensajes enviados por Organizaciones Hermanas

Han enviado mensajes de saludo y adhesión al Congreso, las siguientes organizaciones sindicales hermanas:

FEDERACION AMERICANA DEL TRABAJO - CONGRESO DE ORGANIZACIONES INDUSTRIALES (A.F.L.-C.I.O.). Ha enviado un mensaje de saludo y de condena al régimen del General Franco, firmado por su Presidente George MEANY.

CONGRES DU TRAVAIL DU CANADA (C.L.C.). Ha enviado un mensaje firmado por su Presidente Claude JOBIN, saludando al Congreso y haciendo votos por el restablecimiento de un régimen democrático en España.

ORGANIZACION REGIONAL INTERAMERICANA DE TRABAJADORES (O.R.I.T.). Ha enviado una carta firmada por Raúl VALDIVIA, asistente del Secretario general Arturo JAUREGUI, saludando al Congreso y lamentando no poder enviar representación por razones interiores.

FEDERACIÓN INTERNACIONAL DEL PERSONAL DE CORREOS, TELEGRAFOS Y TELEFONOS (I.P.T.T.). Ha enviado un cariñoso mensaje de adhesión y de solidaridad completa con nuestra causa, firmado por su Secretario general compañero S. NEDZYNSKI.

OSTERREICHISCHER GEWERKSCHAFTSBUND (O.G.B.) (Confederación Austriaca de Sindicatos). Firmada por su Secretario Paul KOCH y el Secretario ejecutivo Alfred STROER, ha enviado una cariñosa carta de saludo al Congreso y de solidaridad con la U.G.T. en su lucha por una España libre y democrática.

LANDSORGANISATIONEN (L.O.). Firmado por su Presidente el querido compañero Eiler JANSEN, que ya estuvo en anteriores Congresos de la U.G.T. ha enviado un mensaje cordial y al mismo tiempo entregó personalmente dicho compañero un donativo de solidaridad para la lucha de la U.G.T. por la libertad y la democracia en España.

TRADES UNIONS CONGRES (T.U.C.). Esta Confederación de Sindicatos de Gran Bretaña, ha enviado un cordial saludo firmado por su Secretario general compañero George WOODCOCK.

FEDERACION DE MINEROS Y METALURGIGOS DE LUXEMBURGO. Envió un cordial mensaje de saludo firmado por el Secretario de su oficina de enlace compañero E. WEIS.

UNION GENERALE TUNISIENNE DU TRAVAIL (U.G.T.T.). Firmado por su Secretario general, compañero Habib ACHOUR, se recibió una carta muy cordial de saludo a los trabajadores españoles.

FEDERACION INTERNACIONAL DE OBREROS DEL TRANSPORTE (I.T.F.). Su Secretario general, compañero P. de VRIES, envió una carta muy cordial saludando al Congreso y excusando su asistencia por coincidir con la celebración de su Congreso.

SECRETARIADO PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA. Su Secretario general, compañero Van de MOORTEL, envió un cariñoso mensaje.

Ha muerto Gabriel PRADAL

El miércoles 15 del pasado septiembre ha fallecido, en su domicilio de Toulouse, nuestro compañero Gabriel Pradal Gómez. Desde hacía meses venía soportando grave enfermedad con estoicismo y serenidad ejemplares, la cual minando su organismo, ha acabado con su existencia.

Ha muerto Pradal a los 74 años de edad, cuando todavía su cabeza, con plenas facultades, podía seguir con ironía fina, satirizando en sus escritos, al régimen de dictadura que rige a España.

Nació Pradal en Almería; siempre había

dedicado sus mejores pensamientos y relaciones a los trabajadores del puerto de Almería, a los de las canteras de mármol de Macael y a los agricultores de Serón.

Pradal fue el arquitecto de la Casa del Pueblo de Madrid, de la Mutualidad Obrera, de la Gráfica Socialista y de la Cooperativa Socialista madrileña, sus conocimientos, su arte y su gusto los puso sin limitación en las reformas del edificio de la Casa del Pueblo, de la capital de España, modernizándolo, como el Consultorio Central y Clínica de la Mutualidad Obrera, situada en la calle de Trafalar y la Gráfica Socialista e imprenta de "EL SOCIALISTA" en la misma calle, sin olvidar la reforma de la Cooperativa de la Cella de Valencia.

Además Pradal, fue el arquitecto del Sindicato Minero, en Asturias, donde proyectó y dirigió la construcción de varias Casas del Pueblo, de la norteña provincia y del edificio del diario socialista "AVANCE". Tenía vocación profesional, pues aunque era arquitecto del Ayuntamiento de Madrid, le placía más proyectar y construir, que ejercer su función un tanto monótona, y, así, en Madrid proyectó edificios modernos para viviendas, como el situado en la rotonda de las calles de la Princesa y Rodríguez San Pedro, en le barrio de Arguelles, que destaca por su magnífica concepción.

Salió elegido diputado en las primeras y en las últimas Cortes de la segunda República Española. En el exilio pasó a ocupar la dirección de "EL SOCIALISTA" al fallecer Manuel Albar, donde ha demostrado sus dotes de buen escritor, destacando sus escritos firmados con el seudónimo de "Pericles García" y "recortillos"; asimismo ha formado parte de las CC. EE., de la U.G.T. y del P.S.O.E.

El entierro de nuestro querido compañero tuvo lugar el día 17 de septiembre en el Cementerio de Terre Cabade, asistieron la mayor parte de los socialistas y ugetistas de Toulouse y de otras Secciones del departamento e inmediatos, entre otras Rével, Saint-Ferreol, Villemur, Montauban, así como las representaciones de Solidaridad de Trabajadores Vascos, Secretariado Intercontinental de la C.N.T., Ateneo Español de Toulouse, S.I.A., Spanish Refugee Aid, Unitarian Service Comittee, Agrupación Republicana Democrática Española, el semanario de la S.F.I.O. de Toulouse, "L'Avenir", así como representantes de la S.F.I.O. y "Force Ouvrière".

Asistieron también el Jefe del Gobierno Republicano en el exilio Don Julio Just, así como Julián Gorkin, representando a "Cuadernos" y "Mañana", y otras muchas personas que sentimos no recordar.

Muchas coronas y flores fueron ofrendadas por la familia, las CC. EE. de la U.G.T., P.S.O.E., JJ. SS., Grupos del Sena de la U.G.T., P.S.O.E. y JJ. SS., Gobierno Republicano en el exilio, A.R.D.E. y amigos y compañeros diversos.

Por deseo expreso del finado y de la familia, no hubo discursos ni cortejo en el cementerio, desfilando los asistentes ante la tumba de nuestro querido compañero.

Un Seminario Internacional en Méjico

Desde 1961 la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres ha intensificado sus actividades en favor de la juventud. Hasta entonces tales actividades se limitaban a gestiones cerca de instituciones internacionales que se preocupaban de las condiciones de vida de los jóvenes trabajadores. En 1962, la C.I.O.S.L. creó en el seno del Secretariado una Sección de la Juventud a cargo del compañero Franz E. Mrkicka. Cuando regresó a Viena para ocupar un cargo dirigente en su organización nacional el compañero Jean-Paul Thull (Luxemburgo) le sucedió en el puesto.

En 1962, la C.I.O.S.L. organizó su Primer Seminario Internacional para dirigentes de la juventud en Copenhague (Dinamarca) en el que tomaron parte por primera vez en la historia del movimiento sindical libre representantes de trabajadores del mundo entero. En el año siguiente, la C.I.O.S.L. organizó la primera concentración mundial de la juventud de la C.I.O.S.L. en Viena, manifestación que obtuvo un gran éxito. Al mismo tiempo tuvo lugar el Segundo Seminario Internacional que elaboró un proyecto de "Carta de los jóvenes del movimiento sindical libre". En 1964, jóvenes sindicalistas del mundo entero se reunieron en Oberursel (Taunus - República Federal de Alemania) con motivo del Tercer Seminario Internacional. Las discusiones se refirieron principalmente a los problemas relativos a la formación profesional.

Durante el año en curso, la C.I.O.S.L. ha aceptado la invitación de una organización sindical no europea y celebrará su Cuarto Seminario Internacional en México. Gracias a la ayuda financiera del Fondo de Solidaridad Internacional de la C.I.O.S.L., dirigentes de la juventud sindical del mundo entero podrán apreciar las experiencias y prácticas del movimiento sindical libre en el continente americano y discutirán sobre los problemas de los jóvenes en América latina y en América del Norte. Desde ahora se puede contar con la presencia de jóvenes sindicalistas del orbe entero. Además, un número apreciable de Secretariados Profesionales Internacionales ha designado ya los participantes.

Ponencia de Alianza Sindical y otras fuerzas

El acuerdo del Congreso de la U.G.T. celebrado en París en agosto de 1959 proponiendo la constitución de la Alianza Sindical Española (A.S.E.) fué una decisión ajustada a las necesidades que la lucha contra la tiranía y la situación de miseria del pueblo, reclamaba:

Al desarrollo de la Alianza Sindical aportó la U.G.T. sus mejores esfuerzos encaminados principalmente hacia su implantación en los lugares de trabajo de todas las regiones españolas para recoger y orientar cuantos esfuerzos fueren necesarios, no solamente para derribar al régimen totalitario, sino para fundamentar un régimen económico que aplique progresivamente un sistema de más justo reparto de la renta nacional.

La prosperidad económica de España ha de basarse en una política de altos salarios que creen un mercado interior sólido sobre el cual ha de apoyarse la necesaria expansión.

La Alianza Sindical Española es el organismo de lucha, reconstrucción y emancipación de todos los trabajadores dispuestos a conquistar el bienestar dentro de la libertad.

Siendo esto así, la clase obrera debe reforzar su instrumento de lucha integrándose en él con los mismos derechos y deberes que las Centrales Sindicales fundadoras: Unión General de Trabajadores, Confederación Nacional del Trabajo y Solidaridad de Trabajadores Vascos, aislando, condenando, separando, neutralizando a cuantas empresas seudosindicales se creen para perturbar y debilitar a la clase obrera en su difícil pero exaltante combate.

A este respecto el Congreso recomienda a los afiliados de la U.G.T. se movilicen permanentemente para crear, multiplicar y activar cuantos Comités aliancistas sean necesarios en los lugares de trabajo dentro y fuera de nuestro país.

El 9°. Congreso, al aprobar íntegramente el dictamen de la Comisión de "Alianza Sindical y relaciones con otras fuerzas" complementaria de la "Comisión Política", recomienda a la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores de España, realice activa, intensa y tenaz campaña tendente a la vulgarización de los principios y objetivos de la Alianza Sindical en los medios nacionales é internacionales.

Nuestras relaciones políticas con otras fuerzas antifranquistas están canalizadas y concretadas en la Unión de Fuerzas Democráticas para coordinar los esfuerzos de todos los españoles en el empeño de reconstruir un hogar digno y próspero para todos.

Firmaron el dictamen de ésta Comisión los compañeros: Alejandro Espejo (Haut-Rhin); Manuel Martínez Cruz (Bruselas); José María Muñiz (Toulouse); Juan Hurtado (Carcassonne y Bram); Germán Garay (Begles); Antonio Guirao (Meyreuil); Herminio Prieto y Edelmira Huerta (Decazeville) Felipe Almansa (Agde); Avelino Fernández (Chile), Paulino Barrabés (Bègles); Marcelino Moreno y Abraham García (Valence).

Imprimerie DULAURIER. — TOULOUSE

Directeur : Pascual Tomàs

Rédacteur-gérant : Manuel Muiño

Administrateur : Miguel Calzada